

Vg

Библиотека за документи, свързани с продукта

Документи, свързани с продукта, като например електронни Инструкции за употреба (ИУ) от Fresenius Medical Care, са достъпни на този уебсайт.

Спазвайте предоставените инструкции, за да откриете ИУ, която отговаря на вашия продукт. ИУ са предоставени на различни езици в зависимост от приложимото законодателство и са обозначени с двубуквени езикови кодове съгласно ISO 639.

Следването на подразделите по-долу ще ви отведе до Инструкциите за употреба за съответната група медицински изделия.

Bs

Biblioteka dokumenata za proizvode

Dokumenti za proizvode, npr. elektronska uputstva za upotrebu (IFU) kompanije Fresenius Medical Care, dostupni su na ovoj web lokaciji.

Slijedite upute za pronalazak uputstava za upotrebu koja odgovaraju vašem proizvodu. Uputstva za upotrebu su dostupna na različitim jezicima u zavisnosti od relevantnog zakonodavstva i naznačena su dvoslovnim jezičnim kodovima prema standardu ISO 639.

U nastavku možete pronaći pododjeljke s uputama za pronalazak uputstava za upotrebu za odgovarajuću grupu medicinskih proizvoda.

Cs

Knihovna produktové dokumentace

Na této webové stránce jsou k dispozici dokumenty týkající se produktů, jako např. elektronické návody k použití (návod) od společnosti Fresenius Medical Care.

Řiďte se uvedenými pokyny, abyste našli návod odpovídající vašemu produktu. Návody jsou k dispozici v různých jazykových verzích podle příslušné legislativy a jsou označeny dvoupísmenným kódem jazyka v souladu s normou ISO 639.

Níže uvedené pododdíly vás nasměrují k návodům k použití pro související skupinu zdravotnických prostředků.

Da

Bibliotek for produktrelaterede dokumenter

Produktrelaterede dokumenter, f.eks. elektroniske brugervejledninger fra Fresenius Medical Care, er tilgængelige på dette websted.

Følg instruktionerne for at finde den brugervejledning, der svarer til dit produkt. Brugervejledninger er tilgængelige på forskellige sprog afhængigt af den relevante lovgivning og er angivet med sprogkoder på to bogstaver i overensstemmelse med ISO 639.

Hvis du følger underafsnittene nedenfor, kommer du til brugervejledningen for den relaterede gruppe af medicinske apparater.

De

Bibliothek für produktbezogene Dokumente

Produktbezogene Dokumente, z. B. elektronische Gebrauchsanweisungen (IFU) von Fresenius Medical Care, sind auf dieser Website verfügbar.

Folgen Sie den Anweisungen, um die Gebrauchsanweisung zu Ihrem Produkt zu finden. Gebrauchsanweisungen werden je nach den einschlägigen Rechtsvorschriften in verschiedenen Sprachen zur Verfügung gestellt und sind durch zweibuchstabile Sprachcodes gemäß ISO 639 angegeben.

Die folgenden Unterabschnitte führen Sie zu den Gebrauchsanweisungen für die entsprechende Gruppe von Medizinprodukten.

Βιβλιοθήκη για έγγραφα σχετιζόμενα με προϊόντα

Τα έγγραφα που σχετίζονται με προϊόντα, π.χ. ηλεκτρονικές οδηγίες χρήσης (IFU) από τη Fresenius Medical Care, είναι διαθέσιμα σε αυτόν τον ιστότοπο.

Ακολουθήστε τις παρεχόμενες οδηγίες για να βρείτε τις οδηγίες χρήσης που αντιστοιχούν στο προϊόν σας. Οι οδηγίες χρήσης παρέχονται σε διάφορες γλώσσες, ανάλογα με τη σχετική νομοθεσία, και επισημαίνονται με κωδικούς δύο γραμμάτων σύμφωνα με το πρότυπο ISO 639.

Μέσα από τις ενότητες που ακολουθούν θα βρείτε οδηγίες χρήσης για τη σχετική ομάδα ιατροτεχνολογικών προϊόντων.

Es

Biblioteca de documentos relacionados con los productos

En este sitio web están disponibles los documentos relacionados con los productos, p. ej., las Instrucciones de uso electrónicas (IFU) de Fresenius Medical Care.

Siga las instrucciones indicadas para encontrar las IFU que corresponden a su producto. Las IFU se proporcionan en diferentes idiomas según la legislación aplicable y se identifican mediante códigos de idioma de dos letras en cumplimiento de la norma ISO 639.

Las siguientes subsecciones le llevarán a las Instrucciones de uso del grupo de dispositivos médicos correspondiente.

Et

Tootega seotud dokumentide kogu

Tootega seotud dokumendid, nt Fresenius Medical Care elektroonilised kasutusjuhendid (IFU), on sellel veebisaidil kättesaadavad.

Oma tootega sobiva kasutusjuhendi leidmiseks järgige juhiseid. Kasutusjuhendid on saadaval erinevates keeltes vastavalt kehtivatele õigusaktidele ning need on tähistatud kahetäheliste keelekoodidega vastavalt ISO 639 standardile.

Alljärgnevate alajaotiste järgimine viib teid vastava meditsiiniseadmete rühma kasutusjuhenditeni.

Fi

Tuotedokumenttien kirjasto

Tuotteisiin liittyvät dokumentit, kuten Fresenius Medical Caren sähköiset käyttöohjeet (IFU), ovat saatavilla tällä verkkosivustolla.

Noudata annettuja ohjeita löytääksesi tuotteellesi sopivan käyttöohjeen. Käyttöohjeita on saatavilla eri kielillä sovellettavan lainsäädännön mukaisesti. Kielet on merkitty ISO 639 -standardin mukaisilla kaksikirjaimisilla kielikoodeilla.

Seuraamalla alla olevia alakohtia pääset kyseiseen lääkinnällisten laitteiden ryhmään liittyviin käyttöohjeisiin.

Fr

Bibliothèque de documents produits

Les documents produits, tels que le mode d'emploi électronique (IFU) de Fresenius Medical Care, sont disponibles sur ce site-web.

Suivre les instructions données pour trouver le mode d'emploi qui correspond à votre produit. Les modes d'emploi sont disponibles dans différentes langues, conformément à la législation applicable, et sont désignés par des codes langue à deux lettres, conformément à la norme ISO 639.

En suivant les sous-sections ci-dessous, vous accéderez au mode d'emploi correspondant à la gamme de dispositifs médicaux.

He

ספרייה למסמכים רלוונטיים למוצר

מסמכים רלוונטיים למוצר, למשל, הוראות שימוש (IFU) אלקטרוניות מבית Fresenius Medical Care, זמינים באתר זה.

פעל לפי ההוראות שסופקו כדי למצוא את הוראות השימוש שרלוונטיות למוצר שלך. הוראות השימוש מסופקות בשפות שונות בהתאם לחקיקה הרלוונטית ומסומנות עם שפה בן שתי אותיות בהתאם לתקן ISO 639.

פעל בהתאם לסעיפים להלן כדי להגיע להוראות השימוש הרלוונטיות לקבוצת המכשור הרפואי שברשותכם.

Hr

Knjižnica dokumenata koji se odnose na proizvod

Dokumenti koji se odnose na proizvod, primjerice elektroničke Upute za uporabu (IFU) tvrtke Fresenius Medical Care, dostupne su na ovoj internetskoj stranici.

Kako biste pronašli Upute za uporabu koje se odnose na vaš proizvod, slijedite navedene upute. Upute za uporabu su dostupne na različitim jezicima ovisno o relevantnom zakonodavstvu i navedene su u obliku dvoslovnih oznaka jezika u skladu s normom ISO 639.

Slijedite pododjeljke u nastavku za Upute za uporabu za povezanu skupinu medicinskih proizvoda.

Hu

A termékkel kapcsolatos dokumentumok könyvtára

A termékkel kapcsolatos dokumentumok, például a Fresenius Medical Care elektronikus használati útmutatói (IFU) ezen a webhelyen érhetők el.

A termékének megfelelő használati útmutató megkereséséhez kövesse a kapott utasításokat. A használati útmutatók a vonatkozó jogszabályoktól függően eltérő nyelveken érhetők el, melyeket az ISO 639 szabványnak megfelelő kétbetűs nyelvi kódok jelölnek.

Az alábbi alfejezeteket követve eljuthat az orvosi eszközök vonatkozó csoportjának használati útmutatóihoz.

Is

Skráasafn fyrir vörutengd skjöl

Finna má vörutengd skjöl, t.d. rafrænar notkunarleiðbeiningar (IFU) frá Fresenius Medical Care á þessari vefsíðu.

Fylgdu uppgefnum leiðbeiningunum til að finna notkunarleiðbeiningar fyrir þá vöru sem leitað er að. Notkunarleiðbeiningar eru á mismunandi tungumálum allt eftir löggjöf í hverju landi, tveggja stafa tungumálakóðar gefa til kynna hvaða tungumál um er að ræða, í samræmi við ISO 639.

Ef farið er eftir upplýsingum í undirköflunum hér að neðan mun það leiða þig að notkunarleiðbeiningum fyrir viðkomandi hóp lækningatækja.

It

Catalogo per documenti relativi ai prodotti

Su questo sito web sono disponibili documenti relativi ai prodotti, ad es. Istruzioni per l'uso digitali di Fresenius Medical Care.

Seguire le indicazioni fornite per trovare le Istruzioni per l'uso corrispondenti al proprio prodotto. Le Istruzioni per l'uso sono fornite in varie lingue, a seconda della legislazione pertinente, e sono indicate con codici lingua di due lettere in conformità allo standard ISO 639.

Attenendosi alle seguenti sottosezioni si accede alle Istruzioni per l'uso per il gruppo di dispositivi medici pertinente.

Ko

제품 관련 문서 라이브러리

Fresenius Medical Care의 전자 사용설명서(IFU) 등 제품 관련 문서는 이 웹사이트에서 확인하실 수 있습니다.

내 제품에 해당하는 IFU를 찾으려면 제시된 설명서를 따르십시오. IFU는 관련 법규에 따라 다양한 언어로 제공되며 ISO 639에 따른 두 글자 언어 코드로 표시됩니다.

아래 하위 섹션에 따라 해당 의료 기기 그룹의 사용 설명서로 이동할 수 있습니다.

Lt

Su produktu susijusių dokumentų biblioteka

Su gaminiu susijusius dokumentus, pvz., elektroninę „Fresenius Medical Care“ naudojimo instrukciją (IFU), rasite šioje svetainėje.

Vadovaukitės pateiktomis instrukcijomis, kad rastumėte jūsų gaminį atitinkančią naudojimo instrukciją. Naudojimo instrukcijos pateikiamos skirtingomis kalbomis, priklausomai nuo atitinkamų teisės aktų, ir nurodomos kaip dviejų raidžių kalbų kodai pagal ISO 639.

Vadovaudamiesi toliau pateiktais poskyriais rasite susijusios medicinos prietaisų grupės naudojimo instrukcijas.

Ar produktu saistītu dokumentu bibliotēka

Šajā tīmekļa vietnē ir pieejami ar produktiem saistītie dokumenti, piemēram, Fresenius Medical Care elektroniskās lietošanas instrukcijas (IFU).

Izpildiet sniegtos norādījumus, lai atrastu jūsu produktam atbilstošo IFU. IFU tiek nodrošinātas dažādās valodās atkarībā no attiecīgajiem tiesību aktiem un ir norādītas kā divu burtu valodu kodi saskaņā ar ISO 639.

Sekojošā tālāk norādītajām apakšsadaļām, jūs atradīsiet attiecīgās medicīnisko ierīču grupas lietošanas instrukcijas.

No

Bibliotek for produktrelaterte dokumenter

Produktrelaterte dokumenter, for eksempel elektroniske bruksanvisninger (IFU) fra Fresenius Medical Care, er tilgjengelige på dette nettstedet.

Følg instruksjonene nedenfor for å finne bruksanvisningen som tilsvarer ditt produkt. Bruksanvisninger er tilgjengelige på ulike språk i henhold til gjeldende lovgivning og er angitt med tobokstavs språkkoder i henhold til ISO 639.

Ved å følge underavsnittene nedenfor finner du bruksanvisninger for den aktuelle gruppen av medisinske apparater.

NL

Bibliotheek voor productgerelateerde documenten

Productgerelateerde documenten, bijv. elektronische gebruiksaanwijzingen, van Fresenius Medical Care, zijn beschikbaar op deze website.

Volg de instructies om de gebruiksaanwijzing te vinden voor uw product. Afhankelijk van de relevante wetgeving, zijn gebruiksaanwijzingen beschikbaar in andere talen. Dit wordt aangegeven met een taalcode van twee letters, overeenkomstig ISO 639.

De onderstaande subsecties leiden naar de gebruiksaanwijzing voor de gerelateerde groep medische apparatuur.

PL

Biblioteka dokumentów powiązanych z produktem

Na tej stronie dostępne są dokumenty powiązane z produktem, np. elektroniczne instrukcje użytkowania (IFU) wydane przez Fresenius Medical Care.

Aby znaleźć IFU pasującą do posiadanego produktu, postępować zgodnie z podanymi instrukcjami. Instrukcje IFU są dostępne w różnych językach, odpowiednio do obowiązujących przepisów, i są oznaczone dwuznakowymi kodami języków zgodnie z normą ISO 639.

Postępowanie zgodnie z poniższymi podrozdziałami powoduje przejście do instrukcji użytkowania dla powiązanej grupy wyrobów medycznych.

Pt

Biblioteca para documentos relacionados com produtos

Os documentos relacionados com produtos, por exemplo, as instruções de utilização (IFU) eletrónicas da Fresenius Medical Care, estão disponíveis neste website.

Siga as instruções fornecidas para encontrar as IFU que correspondem ao seu produto. As IFU são disponibilizadas em diferentes idiomas, consoante a legislação aplicável, e estão identificadas por códigos de idioma de duas letras, em conformidade com a norma ISO 639.

Ao seguir as subsecções abaixo, irá aceder às instruções de utilização do grupo de dispositivos médicos relacionado.

Ro

Biblioteca de documente asociate produselor

Documentele asociate produselor, de exemplu instrucțiunile de utilizare (IFU) în format electronic de la Fresenius Medical Care, sunt disponibile pe acest site web.

Urmați instrucțiunile furnizate pentru a identifica IFU-ul corespunzător produsului dumneavoastră. IFU-urile sunt furnizate în diferite limbi, în funcție de legislația aplicabilă, și sunt indicate prin coduri lingvistice din două litere, conform standardului ISO 639.

Urmând subsecțiunile de mai jos, veți ajunge la instrucțiunile de utilizare corespunzătoare grupului de dispozitive medicale aferente.

Ru

Библиотека документов, связанных с изделием

Документы, связанные с изделием, такие как электронные инструкции по применению от Fresenius Medical Care, представлены на этом веб-сайте.

Чтобы найти инструкцию по применению для своего изделия, следуйте приведенным здесь указаниям. Инструкции по применению предоставляются в переводе в соответствии с применимыми законами и обозначаются кодом языка из двух букв по стандарту ISO 639.

В следующих разделах объясняется, как найти инструкцию по применению для определенной группы медицинского оборудования.

Sk

Knižnica dokumentov týkajúcich sa produktu

Dokumenty týkajúce sa produktu, napr. elektronické návody na použitie (IFU) od spoločnosti Fresenius Medical Care, sú k dispozícii na tejto webovej stránke.

Vyhľadajte IFU zodpovedajúci vášmu produktu podľa uvedených pokynov. IFU sa poskytujú v rôznych jazykoch v závislosti od príslušnej legislatívy a sú označené dvojpísmenovými jazykovými kódmi podľa normy ISO 639.

Postupovaním podľa podsekcí uvedených nižšie sa dostanete k návodom na použitie pre príslušnú skupinu zdravotníckych pomôcok.

Sl

Knjižnica za dokumente, ki so povezani z izdelki

Dokumenti, ki so povezani z izdelki, npr. elektronska navodila za uporabo (IFU) družbe Fresenius Medical Care, so na voljo na tej spletni strani.

Sledite navodilom, da najdete navodila za uporabo, ki veljajo za vaš izdelek. Navodila za uporabo so na voljo v različnih jezikih glede na veljavno zakonodajo in so označena z dvočrkovnimi jezikovnimi kodami v skladu z ISO 639.

Sledite spodnjim podrazdelkom do navodil za uporabo za povezano skupino medicinskih pripomočkov.

Sr

Biblioteka dokumenata u vezi sa proizvodom

Dokumenti u vezi sa proizvodom, npr. elektronska uputstva za upotrebu (IFU) kompanije Fresenius Medical Care dostupni su na ovoj internet stranici.

Sledite data uputstva kako da pronađete uputstvo za upotrebu (IFU) koje odgovara vašem proizvodu. Uputstva za upotrebu (IFU) su dostupna na različitim jezicima u zavisnosti od relevantnog zakonodavstva i obeležena su dvoslovnim kodovima jezika prema standardu ISO 639.

Praćenjem pododeljaka doći ćete do uputstva za upotrebu (IFU) za odgovarajuću grupu medicinskih sredstava.

Sv

Bibliotek med produktrelaterade dokument

Produktrelaterade dokument, t.ex. elektroniska bruksanvisningar från Fresenius Medical Care, finns tillgängliga på denna webbplats.

Följ givna instruktioner för att hitta bruksanvisningen som motsvarar din produkt. Bruksanvisningar tillhandahålls på olika språk beroende på relevant lagstiftning och anges med språkens tvåbokstavskoder enligt ISO 639.

Följ underavsnitten nedan som leder till bruksanvisningar i motsvarande grupp av medicinteknisk utrustning.

Th

คลังเอกสารที่เกี่ยวข้องกับผลิตภัณฑ์

เอกสารที่เกี่ยวข้องกับผลิตภัณฑ์ เช่น คำแนะนำการใช้งานในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์ (IFU) จาก Fresenius Medical Care มีให้ใช้งานบนเว็บไซต์นี้

ปฏิบัติตามคำแนะนำที่ระบุไว้ เพื่อค้นหา IFU ที่ตรงกับผลิตภัณฑ์ของคุณ IFU มีให้บริการในหลายภาษา โดยขึ้นอยู่กับกฎหมายที่เกี่ยวข้อง และใช้รหัสภาษาสองตัวอักษรตามมาตรฐาน ISO 639

การปฏิบัติตามหัวข้อย่อด้านล่างจะนำคุณไปยังคำแนะนำการใช้งาน (IFU) สำหรับกลุ่มอุปกรณ์การแพทย์ที่เกี่ยวข้อง

Tr

Ürünle ilgili belge kütüphanesi

Fresenius Medical Care tarafından sağlanan elektronik Kullanım Kılavuzları (IFU) gibi ürünle ilgili belgeler bu web sitesinde mevcuttur.

Ürünüze ait IFU'yu bulmak için verilen talimatları izleyin. IFU'lar, ilgili mevzuata bağlı olarak farklı dillerde sağlanır. Diller, ISO 639'a göre iki harfli dil kodlarıyla belirtilir.

Aşağıdaki alt bölümlere giderek ilgili tıbbi cihaz grubuna ait Kullanım Kılavuzlarına ulaşabilirsiniz.

Uk

Бібліотека пов'язаних із виробом документів

Пов'язані з виробом документи, як-от електронні інструкції з використання від Fresenius Medical Care, представлені на цьому вебсайті.

Щоб знайти інструкцію з використання для свого виробу, дотримуйтеся наведених тут вказівок. Інструкції з використання пропонуються в перекладі, як того вимагають відповідні закони, і за стандартом ISO 639 позначаються кодом мови з двох літер.

У наступних розділах пояснюється, як знайти інструкцію з використання для певної групи медичного обладнання.

Zht

產品文件庫

該網站上提供 Fresenius Medical Care 的產品相關文件，比如電子版操作說明。

遵循所提供的說明，找到您的產品對應的操作說明。操作說明根據相關法規以不同語言提供，並且以符合 ISO 639 標準的兩個字母的編碼標示。

遵循以下小節的指引，您將瞭解相關醫療器材群組的操作說明。